



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/468
19 October 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт II9а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению
за разъединением

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1-3	2
II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ	4-7	2
III. РАСХОДЫ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ АССИГ- НОВАНИЯ ЗА ПЕРИОД С I ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 1984 ГОДА	8	4
IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПОСЛЕ 30 НОЯБРЯ 1984 ГОДА	9-10	4
V. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ	11	4

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. РАСХОДЫ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ АССИГ- НОВАНИЯ ЗА ПЕРИОДЫ С I ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 1984 ГОДА И СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С I ДЕКАБРЯ 1984 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 1985 ГОДА		5
II. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С I ДЕКАБРЯ 1984 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 1985 ГОДА: ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ		6

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 38/35 А от 1 декабря 1983 года по вопросу о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года. В то же время Совет Безопасности возобновил мандат СООННР до 31 мая 1984 года (резолюция 543 (1983) Совета Безопасности от 29 ноября 1983 года).

2. В пункте 1 раздела II резолюции 38/35 А Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в 17 489 500 долл. США на деятельность СООННР на период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 года. В разделе III той же резолюции Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении СООННР в размере, не превышающем 2 914 916 долл. США брутто (2 880 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1984 года и распределить эту сумму между государствами-членами согласно схеме, изложенной в этой резолюции, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат СООННР после 31 мая 1984 года.

3. В резолюции 551 (1984) от 30 мая 1984 года Совет Безопасности возобновил мандат СООННР на новый срок в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1984 года.

II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

4. По состоянию на 30 сентября 1984 года Генеральный секретарь получил взносы в размере 620,5 млн. долл. США на деятельность СООННР, а также Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВСООН) на период с момента их основания по 30 ноября 1984 года. Невыплаченный остаток в сумме составляет 82,2 млн. долл. США, из которых 28,8 млн. долл. США представляют собой суммы, распределенные между государствами-членами, которые, по их заявлению, они не намерены выплачивать, и 36,0 млн. долл. США - суммы, переведенные на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.

5. Положение со взносами на деятельность СООННР за периоды с момента их основания по 30 ноября 1984 года отражено в таблице ниже:

/...

Положение со взносами по состоянию на
30 сентября 1984 года

(в млн. долл. США)

	СООННР и ЧВСООН 1974-1980 годы а/	СООННР 25/10/79 г.- 30/11/84 г.	Итого
Ассигнованные суммы	554,2	141,0	695,2
Разрешение на дополнительные обязательства	-	17,5	17,5
Минус: учтенные кредиты	(8,7)	(1,3)	(10,0)
Распределенные суммы	545,5	157,2	702,7
Полученные суммы	(485,0)	(135,5)	(620,5)
Остаток, подлежащий выплате	60,5	21,7	82,2
Распределенные между госу- дарствами-членами суммы, которые, по их заявлению, они не намерены выплачи- вать	(25,0)	(3,8)	(28,8)
Суммы, переведенные на спе- циальный счет	(34,6)	(1,4)	(36,0)
Остаток, который предпола- гается получить	<u>==0,9</u>	<u>==16,5</u>	<u>==17,4</u>

а/ ЧВСООН с момента их основания до ликвидации в 1980 году,
 СООННР с момента их основания до 24 октября 1979 года.

6. Генеральная Ассамблея в пункте 1 раздела IV резолюции 38/35 А подчеркнула необходимость делать добровольные взносы на содержание СООННР как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. Никаких добровольных взносов в ответ на эту резолюцию получено не было.

7. Как указано в таблице выше, дефицит в Специальном счете СООННР в течение периодов с 25 октября 1979 года по 30 ноября 1984 года составляет приблизительно 5,2 млн. долл. США. Дефицит за предыдущие периоды деятельности СООННР до 24 октября 1979 года вместе с ЧВСООН до момента их ликвидации в 1980 году в настоящее время определяется в размере 59,6 млн. долл. США. Учитывая эти обстоятельства, выплаты

/...

странам, предоставляющим контингенты войск, своевременно не производились; кроме того, им не возмещены полностью расходы по согласованным ставкам. Эти страны вновь выразили Генеральному секретарю свою серьезную озабоченность этим положением, в результате которого на их правительства ложится тяжелое бремя.

III. РАСХОДЫ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ
АССИГНОВАНИЯ ЗА ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ
1982 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 1984 ГОДА

8. Расходы и финансовые обязательства СООННР за два периода продолжительностью в 12 месяцев - с 1 декабря 1982 года по 30 ноября 1984 года - показаны в приложении I ниже.

IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПОСЛЕ 30 НОЯБРЯ 1984 ГОДА

9. Нынешний мандат СООННР истекает 30 ноября 1984 года. Если Совет Безопасности возобновит мандат СООННР после этой даты и если предположить, что их существующие функции будут сохранены, то расходы по СООННР, согласно смете Генерального секретаря, на последующий период, начиная с 1 декабря 1984 года, составят 2 976 333 долл. США брутто (2 932 917 долл. США нетто) в месяц. В свою очередь это вызовет необходимость выделения ассигнований, предоставления полномочий на принятие обязательств и распределения расходов по СООННР на период после 30 ноября 1984 года. Поэтому в случае принятия Советом Безопасности решения о возобновлении этого мандата, Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею выделить на ее текущей сессии соответствующие ассигнования для покрытия расходов СООННР на период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года.

10. Смета расходов по СООННР на период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года в краткой форме приводится в приложении I, а дополнительная информация по ней содержится в приложении II.

V. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

11. В связи с финансированием СООННР в прошлом и в будущем необходимо, как представляется, принять следующие меры:

а) ассигнование средств в размере 17 489 496 долл. США брутто (17 280 000 долл. США нетто), их санкционирование и распределение в соответствии с разделом III резолюции 38/35 А Генеральной Ассамблеи на период с 1 июня по 30 ноября 1984 года;

б) в периоды после 30 ноября 1984 года обеспечение путем предоставления ассигнований или, по мере необходимости, полномочий на принятие обязательств удовлетворения потребностей и распределения таких сумм, если Совет Безопасности примет решение возобновить мандат СООННР после этой даты.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за
разъединением (СООНН)

Расходы и пересмотренные распределенные ассигнования за периоды
с 1 декабря 1982 года по 30 ноября 1984 года и смета расходов на
период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года

(в тыс. долл. США)

	<u>Расходы за 1982/83 год</u>	<u>Пересмотренные распределенные ассигнования на 1983/84 год</u>	<u>Смета расходов на 1984/85 год</u>
1. Местные расходы и расходы на поддержку			
а) суточная надбавка Организации Объединенных Наций, выплачиваемая личному составу	591	609	617
б) оклады и соответствующие расходы по персоналу	3 387	3 975	4 395
с) путевые и суточные расходы по военному персоналу	64	66	73
д) продовольственное снабжение	1 937	1 991	1 998
е) аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений	2 554	2 247	2 035
ф) аренда самолетов	-	-	5
г) связь	19	19	20
2. Снаряжение и имущество для СООНН			
а) закупка транспортного снаряжения	804	1 116	1 001
б) закупка другого снаряжения	1 050	917	692
с) техническое обслуживание и эксплуатация автотранспортных средств и другого снаряжения	2 778	2 935	2 990
д) имущество и услуги	1 631	1 654	1 811
е) фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	372	334	300
ф) возмещение расходов на амортизацию сна- ряжения, принадлежащего национальным контингентам войск	800	671	947
3. Ротация контингентов войск	1 281	986	1 046
4. Компенсационные выплаты в случае смерти и потери трудоспособности	125	125	125
5. Социальное обеспечение	221	274	280
6. Оплата расходов по содержанию войск			
а) выплаты денежного содержания и пособий личному составу	15 317	15 561	15 765
б) расходы с учетом коэффициента использо- вания личного обмундирования, снаряжения и экипировки	1 083	1 100	1 115
7. Налогообложение персонала	359	399	501
Итого, пункты 1-7	<u>34 373</u>	<u>34 272</u>	<u>35 216</u>
8. Поступления по плану налогообложения персонала	<u>359</u>	<u>399</u>	<u>501</u>
9. Прочие поступления	<u>20</u>	<u>20</u>	<u>20</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению
за разъединением (СООННР)

Смета расходов на период с I декабря 1984 года
по 30 ноября 1985 года: дополнительная информация

1a. Суточные Организации Объединенных Наций,
выплачиваемые личному составу

1982/83 год: расходы 590 522 долл. США
1983/84 год: пересмотренные распределенные
ассигнования 609 000 долл. США
1984/85 год: смета расходов 617 000 долл. США

1. Всем военнослужащим выплачивается суточная надбавка на карманные расходы из расчета 1,28 долл. США на человека в день в местной валюте. Эта смета основана на средней численности личного состава в течение этого периода в количестве 1 320 человек и включает дополнительный военный персонал для одного нового поста и для укрепления одного существующего поста.

1b. Оклады и смежные расходы по персоналу

1982/83 год: расходы 3 387 684 долл. США
1983/84 год: пересмотренные распределенные
ассигнования 3 975 000 долл. США
1984/85 год: смета расходов 4 395 000 долл. США

2. В настоящее время штатное расписание СООННР насчитывает в общей сложности 133 должности в районе выполнения миссии (5 должностей категории специалистов и выше; 6 должностей категории общего обслуживания; 24 должности для сотрудников на местах; 98 должностей для сотрудников, набираемых на местах) и 7 должностей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке на случай чрезмерной загруженности в работе (3 должности категории специалистов; 4 должности категории общего обслуживания), включая дополнительные должности категории специалистов и местного разряда, испрошенные на 1983/84 год. На период 1984/85 год предлагается создать 14 дополнительных должностей (6 должностей сотрудников на местах; 8 должностей местного разряда) в следующем составе:

/...

а) четыре сотрудника категории службы на местах и четыре местных техника по обслуживанию генераторов и электрооборудования. Эта потребность возникает в связи с отсутствием в настоящее время специалистов в районе операций для надлежащего обслуживания и эксплуатации принадлежащих Силам генераторов и электроустановок и основана на проведенном в марте 1984 года обследовании состояния генераторов и электрооборудования;

б) три местных автомеханика и один местный кладовщик. Эта потребность возникает в связи с тем, что сектор гражданских транспортных средств СООННР должен взять на себя обслуживание второй и третьей очереди транспортных средств коммерческого характера, которые приданы контингентам и поэтому обслуживаются ими. Такое изменение необходимо ввиду отсутствия специалистов в различных контингентах для надлежащего обслуживания коммерческих транспортных средств;

с) два младших сотрудника категории службы на местах: один в лагере Фауар и один в лагере Зиуани. Главными функциями сотрудников этих должностей являются поддержание связи с командирами контингентов, оказание личному составу контингентов административной поддержки и предоставление рекомендаций в целях обеспечения соблюдения правил и процедур Организации Объединенных Наций и ведение хозяйственного учета. Сотрудники должностей, указанных в подпунктах а и б выше, возьмут на себя функции, которые ранее выполнялись военным сектором. В связи с продолжением строительных работ и содержанием объектов Сил в 1984/85 году потребуются и далее услуги инженера по гражданскому строительству на уровне С-3 и нанимаемого на местной основе составителя спецификаций.

3. Предлагаемое штатное расписание для СООННР по классам и категориям на 1984/85 год по сравнению со штатным расписанием, утвержденным на 1983/84 год, дается ниже:

/...

<u>Класс</u>	<u>Количество должностей</u>		
	<u>1983/84 год</u>	<u>1984/85 год</u>	<u>Увеличение в 1984/85 году</u>
<u>Категория специалистов и выше</u>			
ПГС	1	1	-
С-5	1	1	-
С-4	3	3	-
С-3	2	2	-
С-2	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>-</u>
	8	8	
<u>Категория общего обслуживания</u>			
О-4	10	10	-
<u>Другие категории</u>			
Сотрудники службы на местах	24	30	6
Сотрудники местного разряда	<u>98</u>	<u>106</u>	<u>8</u>
Итого	140 ===	154 ===	14 ===

4. Разбивка сметы окладов и смежных расходов по персоналу приводится в таблице ниже, в которой также для сравнения даны уровни расходов за предыдущие два года. При подсчете сметы окладов, заработной платы и общих расходов по персоналу к существующим и новым должностям были применены коэффициенты сменности в размере соответственно 5 процентов и 50 процентов.

/...

	<u>Расходы за</u> <u>1982/83 год</u> (в долл. США)	<u>Пересмотренные</u> <u>распределенные</u> <u>ассигнования в</u> <u>1983/84 году</u> (в долл. США)	<u>Смета расходов</u> <u>на 1984/85 год</u> (в долл. США)
i) Оклады и заработная плата	I 683 809	I 998 000	2 306 000
ii) Общие расходы по персоналу	I 663 153	I 942 000	2 052 000
iii) Путевые расходы и соответствующие суточные	40 722	35 000	37 000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Итого	3 387 684 =====	3 975 000 =====	4 395 000 =====

/...

i) Оклады и заработная плата 2 306 000
долл. США

5. Данная смета предусматривает расходы в размере 1 221 000 долл. США на выплату окладов международному персоналу и в размере 996 000 долл. США на выплату окладов местному персоналу. В смету также включены расходы на временный персонал (24 000 долл. США), сверхурочные и работу в ночную смену (65 000 долл. США).

ii) Общие расходы по персоналу 2 052 000
долл. США

6. Вышеуказанная смета предусматривает ежемесячные командировочные расходы (957 000 долл. США), другие общие расходы по персоналу (1 092 000 долл. США), а также представительские расходы (3 000 долл. США). К другим общим расходам по персоналу относятся надбавка на иждивенцев, пособие на первоначальное устройство, взнос в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, взнос по плану медицинского страхования, субсидия на аренду жилого помещения, оплата поездок в отпуск на родину и членов семей, пособие на образование, пособие на оплату путевых расходов в связи с обучением и оплата других путевых расходов, связанных с командировками.

iii) Путевые расходы и суточные 37 000
долл.США

7. Данная смета касается путевых расходов персонала, связанных с командировками, и предусматривает расходы на поездки командующего Силами в Нью-Йорке (7 000 долл. США), периодические визиты персонала СОООНР в Нью-Йорк для консультаций и нью-Йоркского персонала в СОООНР (16 000 долл. США) и служебные командировки персонала в пределах района действий (14 000 долл. США).

1с. Путевые расходы и суточные военного персонала

1982/83 год: расходы 64 210 долл. США

1983/84 год: пересмотренные распределенные ассигнования..... 66 000 долл. США

1984/85 год: смета расходов 73 000 долл. США

8. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных военнослужащим, назначаемым в такие места службы, в которых Организация Объединенных Наций не располагает помещениями для их размещения и/или столовыми, а также военнослужащим, находящимся в служебных командировках в пределах района действий, включая ротацию персонала в отдаленных местах службы, снабженческо-транспортные перевозки, инспекционные поездки и поездки командного состава. Путевые расходы, связанные с выполнением служебных обязанностей в течение этого

/...

периода в Израиле и Сирийской Арабской Республике по суточным ставкам из расчета соответственно 32 и 39 долл. США на человека, определены в размере 43 000 долл. США. СООНП располагают подразделением военной полиции в Тиберии, которому предоставляют там жилые помещения; соответственно пять членов этого подразделения будут получать заработную плату только в размере 50 процентов от утвержденного суточного пособия, или 30 000 долл. США, за этот период.

1d. Продовольственное снабжение

1982/83 год:	расходы	I 937 200 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	I 991 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	I 998 000 долл. США

9. Эта смета предусматривает расходы на питание военного персонала Сил, а также тех гражданских сотрудников, которые получили назначение на службу в тех местах, где должны быть столовые. Продовольственное снабжение осуществляется в соответствии с утвержденными нормами пайка. При составлении сметы применялся коэффициент недоиспользования в размере 10 процентов, который учитывает персонал в тех местах службы, где питание не предоставляется, и персонал, находящийся в служебных командировках или вне своих лагерей в связи с отпусками или по другим причинам. Среднесуточные расходы на паек в размере 4,54 долл. США, на основе которых была рассчитана настоящая смета, отражают имеющийся опыт в области покрытия расходов и предполагаемое увеличение расходов на 10 процентов в связи с инфляцией.

1e. Аренда, эксплуатация, коммунальное обслуживание и строительство помещений

1982/83 год	расходы	2 554 488 долл. США
1983/84 год	пересмотренные распределенные ассигнования	2 247 000 долл. США
1984/85 год	смета расходов	2 035 000 долл. США

10. Сметные потребности на 1984/85 год в краткой форме приводятся в таблице ниже, а затем рассматриваются подробно. В данной таблице даются также для сравнения уровни расходов за предыдущие два года.

/...

	Расходы за <u>1982/83 год</u> В долл.США	Пересмотренные распределенные ассигнования за <u>1983/84 год</u> В долл.США	Смета расходов на <u>1984/85 год</u> В долл.США
i) Аренда помеще- ний	540 864	561 000	672 000
ii) Эксплуатация, ремонт и перео- борудование помещений	695 121	677 000	563 000
iii) Водно- и электро- снабжение	350 311	342 000	276 000
iv) Строительство помещений	<u>968 192</u>	<u>667 000</u>	<u>524 000</u>
Итого	<u>2 554 488</u>	<u>2 247 000</u>	<u>2 035 000</u>
1) <u>Аренда помещений</u>			672 000 долл.США

11. Согласно оценкам, расходы на аренду помещений для штаб-квартиры СООННР и помещений для военного персонала на 1984/85 год составят 672 000 долл. США, если не изменятся нынешние условия аренды. Однако, как сообщалось ранее (А/37/534, пункт 11, приложения II), по соображениям безопасности представляется необходимым перевести штаб-квартиру и расположенные вблизи нее помещения для военного персонала в другие места в Дамаске. Все попытки СООННР арендовать новые помещения в Дамаске были безуспешными, и поэтому в настоящее время Силы изучают возможность сооружения штабного комплекса, который включал бы служебные помещения, жилые помещения для военного персонала и вспомогательные сооружения в районе, расположенном в непосредственной близости от Дамаска. Процесс планирования данного проекта еще не закончен, и ожидается, что предварительные предложения будут представлены на рассмотрение в конце 1984 года. Если разработка планов будет окончательно завершена и можно будет приступить к строительству в 1985 году, то этот вопрос, если для проекта в течение периода, заканчивающегося в ноябре 1985 года, потребуются дополнительные средства, будет передан на рассмотрение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам для принятия надлежащих действий в соответствии с резолюцией 38/237 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1984-1985 годов.

/...

12. Сметные расходы на аренду помещений в Дамаске, а также в других местах, приводятся ниже:

<u>Вид расходов</u>	<u>В долл. США</u>
a) Помещения штаб-квартиры, включая помещения столовых и обеденные залы в Дамаске	236 000
b) Жилые помещения в Дамаске для военного персонала, приписанного к штаб-квартире СОООНП	252 000
c) Жилые помещения в Тиберии для подразделения военной полиции	5 000
d) Мастерские по ремонту генераторов и телефонного оборудования в Дамаске	24 000
e) Помещение для авторемонтной мастерской в Тиберии, арендуемое совместно с Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП)	6 000
f) Расходы на коммунальное обслуживание и эксплуатацию помещений, не включенные в арендную плату (дизельное топливо - 62 000 долл. США; электричество - 57 000 долл. США; водоснабжение - 5 000 долл. США; повседневное содержание помещений - 25 000 долл. США)	<u>149 000</u>
Итого:	<u>672 000</u>
ii) <u>Эксплуатация, ремонт и переоборудование помещений</u>	563 000 долл. США

13. Эта смета предусматривает эксплуатацию и ремонт помещений, включая их переоборудование для соответствующего использования в штаб-квартире, в лагерях размещения контингентов войск и передовых командных пунктах и позициях, а также помещений, арендуемых Силами. Эта смета включает:

/...

а) 200 000 долл. США - на материалы, необходимые для мелкого и текущего ремонта всех помещений СООННР, помимо арендуемых помещений. Эта смета предусматривает ассигнования на приобретение таких строительных материалов, как оконное стекло, проволоочная сетка на окна и двери, кафель, цементные блоки, различные виды лесоматериалов, краска, мелкие электротовары и основные материалы для сантехнических и плотницких работ.

б) 238 000 долл. США - для капитального ремонта и переоборудования помещений, перечисленных ниже в порядке их значимости:

1) Ремонт автомастерской штаб-квартиры СООННР (15 000 долл. США)

Этим проектом, который будет осуществляться подрядчиком, предусматривается засыпать и забетонировать неиспользуемую яму для расширения рабочего помещения; переоборудовать неиспользуемый туалет под инструментальную кладовую; покрыть кафельной плиткой три стены в ремонтном помещении для улучшения рабочих и санитарных условий; отремонтировать бетонное покрытие в мастерской и вокруг нее.

2) Восстановление трех бетонированных зданий в лагере Фауар (30 000 долл. США)

Этот выполняемый собственными силами проект включает замену дверей и окон; ремонт электро- и сантехнического оборудования; настил полов с применением соответствующих материалов.

3) Ремонт электрооборудования в лагере Зигуани (20 000 долл. США)

Этот проект, который будет осуществляться подрядчиком, предусматривает замену электропроводки в различных зданиях лагеря, включая балансировку фазовой нагрузки в распределительной системе.

4) Ремонт крыш некоторых зданий в лагере Фауар (10 000 долл. США)

Этот проект, осуществляемый собственными силами, предусматривает ремонт зданий в лагере и на некоторых других позициях. Работы включают ремонт или замену кровли во избежание нанесения зданиям непоправимого ущерба.

/...

5) Улучшение осветительной системы трех зданий в лагере Зиуани (30 000 долл. США)

Вышеупомянутые здания используются для хранения мелких предметов, необходимых для осуществления срочного ремонта. Существующая осветительная система, состоящая из нескольких ламп накаливания, не обеспечивает должной освещенности на уровне пола. Внутреннее электрооборудование будет усовершенствовано и будут установлены дополнительные осветительные приборы. Этот проект будет осуществляться подрядчиком.

6) Замена навесов для генераторов на позициях 60, 66 и 81 (15 000 долл. США)

Этот проект, выполняемый собственными силами, включает замену трех навесов для генераторов, которые первоначально были построены в качестве временных сооружений, а сейчас должны быть заменены в целях обеспечения надежной и эффективной работы генераторов.

7) Восстановление здания в лагере Зиуани (40 000 долл. США)

Этот осуществляемый по подряду проект предусматривает перестройку здания в целях создания жилых помещений для 32 солдат, которые в настоящее время размещены в жилых автоприцепах, нуждающихся в ремонте. Этот проект позволит сократить потребление электроэнергии и улучшить противопожарную безопасность, в чем сейчас имеется необходимость ввиду использования в автоприцепах электрообогревателей.

8) Покраска различных зданий в лагере Зиуани (5 000 долл. США)

Этот осуществляемый собственными силами проект предусматривает покраску внутренних деревянных стен различных зданий в лагере для сохранения их прочности.

9) Строительство навеса для бензонасосов в лагере Фауар (5 000 долл. США)

Этот выполняемый собственными силами проект предусматривает строительство навеса из гофрированного оцинкованного железа на стальном каркасе для бензонасосов, которые в настоящее время не защищены от солнца и дождя.

/...

10) Восстановление жилых автоприцепов в лагере Зиуани
(35 000 долл. США)

Этот проект, который будет осуществляться по контракту, предусматривает ремонт шести из 25 автоприцепов, которые, хотя они еще и являются прочными, нуждаются в значительных внешних восстановительных работах. Предусматривается замена стенных панелей, ремонт электрораспределительных щитов и осветительных приборов, замена покрытия полов и различные работы по ремонту дверей и окон.

11) Укрепление навеса для генераторов в лагере Фауар
(3 000 долл. США)

Этот осуществляемый собственными силами проект предусматривает создание пристройки с односкатной крышей, примыкающей к задней стене сигнального барака, для защиты двух сигнальных генераторов от дождя и солнца.

12) Обслуживание и ремонт убежищ (30 000 долл. США)

Работа по обслуживанию и ремонту убежищ должна вестись постоянно собственными силами.

c) 125 000 долл. США - на прочие проекты по ремонту:

1) Обеспечение покрытия дорог и других участков в районе лагерей (75 000 долл. США)

Проект предусматривает ремонт и обеспечение покрытия обочин и поверхности дорог, а также участков, прилегающих к мастерским, кухням и т.д., в лагерях Фауар и Зиуани; эти работы будут осуществляться подрядчиком. Зимой засыпанные гравием участки сплошь покрыты грязью, а летом в жаркие ветряные периоды это приводит к образованию пыли и созданию антисанитарных условий.

2) Обслуживание дорог и других участков, покрытых гравием
(10 000 долл. США)

Этот осуществляемый собственными силами проект предусматривает обслуживание дорог и других участков, покрытых гравием, внутри лагерей и позиций и вокруг них.

3) Ремонт электрораспределительного оборудования в лагере Зиуани (30 000 долл. США)

Этот проект, который будет осуществлен собственными силами, включает проведение срочных работ по ремонту электрораспределительной системы лагеря.

/...

4) Установка противопожарной системы в лагере Фауар
(10 000 долл. США)

Расходы по этому разделу включают установку трех пожарных гидрантов для обеспечения надлежащей противопожарной безопасности в лагере. Этот проект будет осуществляться по подряду.

iii) Водо- и электроснабжение 276 000 долл. США

14. По данному разделу выделяются средства на покрытие расходов на водоснабжение лагеря Зиуани (30 000 долл. США), а также электроснабжение лагерей Зиуани (186 000 долл. США) и Фауар (60 000 долл. США).

iv) Строительство помещений 524 000 долл. США

15. Предусматривается выделение ассигнований на строительство следующих помещений, перечисленных в порядке их значимости:

a) 30 000 долл. США: Расширение НП-58. В целях улучшения деятельности по патрулированию в южной части "района разъединения" (РР) планируется усилить находящееся в нем подразделение еще четырьмя военнослужащими, для чего потребуется возвести небольшое сооружение сборного типа площадью 80 кв. м. с кухней, столовой, комнатой для отдыха и душевыми.

b) 78 000 долл. США: Строительство нового сооружения на позиции 69. В целях ограничения притока жителей в РР на позиции 69 необходимо создать условия для размещения 12 человек. В рамках этого проекта, который будет осуществляться собственными силами, предполагается предоставить два сборных дома лагерного типа с кухней и столовой, а также переносную душевую, наблюдательную вышку, склад для хранения ГСМ и помещение для генератора.

c) 70 000 долл. США: Перестройка помещения для кухни в лагере Фауар. Проведение этого проекта, который будет осуществляться собственными силами, было сочтено необходимым ввиду того, что в соответствии с отчетами о санитарно-гигиеническом осмотре в нынешнем здании не соблюдаются санитарно-гигиенические нормы.

a) 70 000 долл. США: Строительство нового помещения для кухни в лагере Зиуани. Этот проект будет осуществляться собственными силами. Действующая кухня расположена в старом помещении сборного типа, отремонтировать которое не представляется возможным. В рамках этой работы будет также проведен капитальный ремонт другого здания, где потребуется покрыть новую крышу, сделать новый потолок и настелить пол, вставить двери и окна, застелить пол покрытием и подвести электричество и водопровод.

/...

e) 46 000 долл. США: Строительство нового служебного помещения в лагере Фауар. В целях решения проблемы нехватки места в служебном помещении, предлагается возвести служебное помещение сборного типа площадью около 150 кв. м. Ввиду нехватки места в служебном помещении некоторые военнослужащие в настоящее время вынуждены и работать, и отдыхать в одном и том же помещении. Бетонные работы будут осуществляться подрядчиками, а строительство здания - собственными силами.

f) 10 000 долл. США: Строительство навеса для нового генератора в мастерской штаб-квартиры. В рамках данного проекта, который будет осуществляться по контракту, предусматривается строительство навеса для генератора на 47 киловольт-ампер, который требуется для замены имеющегося генератора на 21 киловольт-ампер, мощность которого недостаточна.

g) 96 000 долл. США: Строительство двух помещений на 20 человек в лагере Фауар. Предлагается построить помещения сборного типа, в каждом из которых могут разместиться 20 человек, с тем чтобы смягчить проблему перенаселенности и скученности в помещениях. Панели будут устанавливаться подрядчиками, а возведение сооружений будет осуществляться собственными силами.

h) 40 000 долл. США: Новые постройки в лагере Зиуани. В целях обеспечения дополнительной площади для размещения людей планируется провести капитальный ремонт имеющейся бетонной конструкции с прочным каркасом, но без крыши. В рамках этого проекта, который будет осуществляться собственными силами, предусматривается покрыть новую крышу и сделать потолок, возвести перегородки, вставить окна и двери, а также установить в помещении умывальники и застелить пол покрытием.

i) 40 000 долл. США: Возведение конструкции сборного типа на позиции 25. Ввиду увеличения численности военнослужащих на этой позиции, необходимо обеспечить их дополнительной жилой площадью. В этих целях предлагается возвести дополнительную конструкцию сборного типа со спальными помещениями и санузлами, в которой могут быть размещены 14 военнослужащих. Панели будут устанавливаться подрядчиками, а само здание будет возведено собственными силами.

j) 40 000 долл. США: Строительство нового жилого помещения в лагере Зиуани. В целях обеспечения дополнительной жилой площади для офицерского состава планируется произвести капитальный ремонт бетонной конструкции с прочным каркасом, но без крыши. В рамках этого проекта, который будет осуществляться собственными силами, предполагается покрыть новую крышу и сделать потолок, возвести перегородки, вставить двери и окна, а также установить в помещении умывальники и застелить пол покрытием.

/...

к) 4 000 долл. США: Строительство душевой в лагере Фауар.
 В целях удовлетворения текущих потребностей в рамках этого проекта, который будет осуществляться собственными силами, предполагается построить небольшую душевую.

1f. Аренда самолетов

	<u>В долл. США</u>
Расходы в 1982/83 году	-
Пересмотренные распределенные ассигнования в 1983/84 году	-
Смета расходов в 1984/85 году	5 000

16. СООННР не имели воздушной поддержки с ноября 1979 года. Предлагается выделить ассигнования на любые экстренные потребности Сил, например, эвакуацию в целях оказания медицинской помощи.

1g. Связь

	<u>В долл. США</u>
Расходы в 1982/83 году	18 689
Пересмотренные распределенные ассигнования в 1983/84 году	19 000
Смета расходов в 1984/85 году	20 000

17. Данная смета предусматривает расходы на обеспечение связи, исключая расходы по персоналу и оборудованию, возникающие в Женеве и Пизе для обеспечения деятельности СООННР, а также в оперативных центрах СООННР, и включая расходы на аренду телефонных линий и обслуживание в штаб-квартире СООННР, лагере Зиуани и районе размещения подразделения военной полиции в Тиберии (9 000 долл. США), и телеграфные расходы, аренду почтового ящика и расходы по пересылке официальной почты (11 000 долл. США).

/...

2а. Закупка автотранспортных средств

Расходы в 1982/83 годах 803 784 долл.США
 Пересмотренные распределенные ассигнования в 1983/84 годах 1 116 000 долл.США
 Смета расходов в 1984/85 годах 1 001 000 долл.США

18. Данные о предложенной на 1984/85 год закупке автотранспортных средств для замены автомобильного парка СООННР приводятся ниже:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u> (в долл.США)	<u>Общая стоимость</u> (в долл.США)
Среднеметражный автомобиль с кузовом типа седан	1	9 500	9 500
Малолитражный автомобиль с кузовом типа седан	6	5 000	30 000
Джип-пикап	33	11 000	363 000
Микроавтобус	11	7 000	77 000
Грузовой автомобиль с расширенной кабиной	5	7 000	35 000
Автомобиль для перевозки грузов	3	6 300	18 900
Грузовой автомобиль грузоподъемностью 3 тонны	3	35 000	105 000
Автомобиль скорой помощи	3	17 000	51 000
Тяжелый автопогрузчик	1	29 000	29 000
Грузовой автомобиль, оснащенный краном	1	35 000	35 000
Грузовой автомобиль с прицепом	1	77 000	77 000
Стоимость автоперевозок	—		<u>170 600</u>
Итого	<u>68</u>		<u>1 001 000</u>

/...

19. В 1984/85 году предлагается закупить шестьдесят восемь гражданских автотранспортных средств для замены имеющихся автомобилей, которые истощили свои моторесурсы, находятся в неэксплуатационном состоянии или имеют большой пробег и которые трудно обслуживать и экономически нецелесообразно ремонтировать или эксплуатировать.

20. Для СООННР дополнительно требуются 10 автотранспортных средств, которые они предлагают приобрести у правительств, предоставляющих контингенты войск, по статье имущества, принадлежащего контингенту войск и подлежащего замене ввиду его износа. Статья расходов на автотранспортные средства военного образца включает замену трех грузовых автомобилей, четырех самосвалов, одного рефрижераторного автомобиля, одной автоцистерны для перевозки горючего, а также закупку дополнительно одного автомобиля-мусоровоза. По статье 2f бюджета выделяется 19 000 долл. США на покрытие соответствующих расходов по амортизации, исчисленных с учетом запланированных сроков прибытия этих автотранспортных средств в район расположения Сил, и 84 000 долл. США по статье 2e бюджета на соответствующие расходы на фрахт находящихся в распоряжении контингента автомобилей.

2b. Закупка другого снаряжения В долл. США

Расходы в 1982/83 годах	1 049 932 долл. США
Пересмотренные распределенные ассигнования в 1983/84 годах	917 000 долл. США
Смета расходов в 1984/85 годах	692 100 долл. США

21. Смета расходов на закупку другого снаряжения для Сил в 1984/85 годах кратко изложена в таблице и подробно рассмотрена ниже. В этой таблице для сравнения даны также уровни расходов за два предыдущих года.

<u>Снаряжение</u>	<u>Расходы за</u> <u>1982/83 год</u> (в долл. США)	<u>Пересмотренные</u> <u>распределенные</u> <u>ассигнования</u> <u>в 1983/84 году</u> (в долл.США)	<u>Смета на</u> <u>1984/85 год</u> (в долл.США)
i) Связь	465 376	156 000	189 000
ii) Генераторы	128 990	146 000	125 400
iii) Ремонтно-техническое оборудование	44 406	89 000	85 000

/...

<u>Снаряжение</u>	<u>Расходы за 1982/83 год (в долл.США)</u>	<u>Пересмотренные распределенные ассигнования в 1983/84 году (в долл.США)</u>	<u>Смета на 1984/85 год (в долл.США)</u>
iv) Медицинское и зубоврачебное оборудование	5 913	24 000	53 700
v) Палатки	-	30 000	-
vi) Бытовое и кухонное оборудование	141 818	86 000	81 300
vii) Канцелярское оборудование	72 691	46 000	46 000
viii) Аппаратура для ведения наблюде- ния	107 840	181 000	16 400
ix) Прочее снаряже- ние	<u>82 898</u>	<u>159 000</u>	<u>95 300</u>
Итого	<u><u>1 049 932</u></u>	<u><u>917 000</u></u>	<u><u>692 100</u></u>

i) Аппаратура связи189 000 долл.США

22. Эти средства ассигнуются на закупку аппаратуры связи для Сил, включая 28 800 долл. США на фрахт.

a) Замена аппаратуры (20 400 долл. США)

1) Пять передвижных радиостановок с пятью аккумуляторными батареями (14 300 долл. США).

2) Один телетайп (6 100 долл. США).

b) Новое оборудование (168 600 долл. США)

1) Контрольно-измерительные приборы для мастерской по ремонту оборудования телефонных узлов в сельской местности (14 020 долл. США).

2) Один высокочастотный радиопередатчик типа IKW TX (58 410 долл. США).

/...

- 3) Приемное устройство, местный прием (22 420 долл. США).
- 4) Один комплект дистанционно управляемых канальных модемов для микроволновой связи (4 660 долл. США).
- 5) Одна стосорокафутовая мачта антенны SSV ненаправленного радиовещания и вспомогательные приборы (60 450 долл. США).
- 6) Одна передвижная радиоустановка и один аварийный комплект для передвижной группы ремонта (5 450 долл. США).
- 7) Один аппарат для ультразвуковой очистки с рабочим раствором (3 190 долл. США).

23. Объем расходов на дополнительную аппаратуру связи для СООННР, которую они предлагают приобрести у правительств, предоставляющих контингенты войск, по статье имущества, принадлежащего контингенту и подлежащего замене ввиду его износа, составляет в целом 109 600 долл. США, не считая фрахт. Эти средства распределяются следующим образом:

а) Замена аппаратуры (1 300 долл. США)

Блок питания PS 2112 12 на 24 вольта, необходимый для замены аналогичного износившегося блока питания (1 300 долл. США).

б) Новая аппаратура (108 300 долл. США)

- 1) Десять радиоустановок AN/VRC 650, необходимые для обновления оборудования Сил (50 000 долл. США).
- 2) Пять радиоустановок AN/VRC 64, необходимые для обновления оборудования Сил (17 500 долл. США).
- 3) Пять радиоустановок AN/PRC 77, необходимые для обновления оборудования Сил (15 000 долл. США).
- 4) Пятнадцать аккумуляторных батарей для подзарядки аккумуляторов AN/PRC 77, необходимые для обновления оборудования Сил (17 300 долл. США).
- 5) Четыре блока питания переменного тока/постоянного тока PRC 77, необходимые для сокращения расхода энергии аккумуляторов (6 400 долл. США).
- 6) Пять дистанционно управляемых устройств для AN/PRC 77, необходимых для использования с радиоустановками, находящимися в укрытиях (2 100 долл. США).

/...

24. По статье 2f бюджета предоставляется 16 400 долл. США на соответствующие расходы на амортизацию (из расчета 30 процентов в год на шестимесячный срок) оборудования, перечисленного выше в пункте 23, и по статье 2e бюджета - 19 700 долл. США на соответствующие расходы на фрахт.

ii) Генераторы 125 400 долл. США

25. Предусматриваются ассигнования на замену генераторов для снабжения электроэнергией позиций наблюдателей и аварийного дублирования в штаб-квартире и основных лагерях. В течение этого пятого года осуществления программы по замене оборудования и снаряжения предлагается закупить следующие генераторы:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u> (в долл. США)	<u>Общие расходы</u> (в долл. США)
10,5 киловольт-ампер	10	3 000	30 000
25 киловольт-ампер	6	4 900	29 400
202 киловольт-ампер	1	26 000	26 000
Основные аварийные панели	8	2 500	20 000
Фрахт			<u>20 000</u>
Итого			<u><u>125 400</u></u>

/...

iii) Ремонтно-техническое оборудование 85 000 долл. США

26. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение широкого ассортимента малого инструмента и другого оборудования, используемого в ремонтно-технических мастерских. Этот инструмент предназначен для замены износившегося инструмента и оборудования (26 000 долл. США) и новые приобретения (59 000 долл. США).

iv) Медицинское и зубоврачебное оборудование... 53 700 долл. США

27. Эта смета предусматривает расходы на приобретение медицинского и зубоврачебного оборудования, подлежащего списанию (37 500 долл. США), и на приобретение нового оборудования, необходимого для улучшения медицинского и зубоврачебного обслуживания (16 200 долл. США).

v) Палатки - долл. США

28. На 1984/85 год не предусмотрено расходов по этой статье.

vi) Бытовое и кухонное оборудование 81 300 долл. США

29. Данная смета предусматривает расходы, предназначенные для приобретения на местах бытового и кухонного оборудования, для замены изношенных или поврежденных предметов (18 300 долл. США) и нового оборудования (12 800 долл. США), включая кровати, матрасы, стулья, столы, лампы, шкафы и т.п. Данная смета также отражает расходы по замене пришедшего в негодность соответствующего оборудования для кухонь и столовых (15 200 долл. США) и на приобретение нового оборудования (35 000 долл. США), включая кухонные плиты, грили, духовки, мармиты, миксеры, посудомоечные машины, тостеры и кофеварки.

vii) Канцелярская мебель и оборудование 46 000 долл. США

30. Эта смета предусматривает расходы на канцелярскую мебель и оборудование, необходимых для замены пришедших в негодность или поврежденных предметов, которые не поддаются ремонту (22 700 долл. США), и на приобретение нового оборудования (23 300 долл. США), включая электрические и механические пишущие машинки, настольные калькуляторы, письменные столы, стулья, шкафы для документов, корзины для бумаг, лампы, стеллажи, столы и нескороаемые шкафы.

viii) Аппаратура для ведения наблюдения 16 400 долл. США

31. Ассигнования по этому разделу покрывают расходы на приобретение следующей аппаратуры, необходимой для ведения круглосуточного наблюдения (данная смета включает расходы на фрахт в размере 2 500 долл. США):

/...

а) три 120-мм бинокля для ведения дальнего дневного наблюдения с позиций (8 100 долл. США);

б) девятнадцать биноклей (7x42) для патрулей (7 900 долл.США);

с) восемь магнитных компасов с футлярами для патрулей (400 долл. США).

ix) Прочее снаряжение 95 300 долл. США

32. Данная смета предусматривает расходы на приобретение различного снаряжения на сумму 95 300 долл. США, в том числе 2 000 долл. США на фрахт снаряжения, закупленного в другом месте. Сюда относятся пищевые контейнеры, холодильники, обогреватели, бойлеры, вентиляторы, кипятильники, миноискатели, резервное снаряжение для несчастных случаев, пылесосы, стиральные машины, паровые утюги и другие предметы. Планируемые закупки включают замену изношенного оборудования (62 200 долл. США), а также приобретение необходимого дополнительного оборудования (33 100 долл. США).

/...

2с. Техническое обслуживание и эксплуатация автотранспортных и других средств

1982/83 год: расходы 2 777 627 долл. США
 1983/84 год: пересмотренные расходы ... 2 935 000 долл. США
 1984/85 год: смета расходов 2 990 000 долл. США

33. В приводимой ниже таблице показаны сметные потребности на 1984/85 год и их разбивка. В таблице для сравнения даны также уровни расходов за два предыдущие года.

	<u>Расходы за</u> <u>1982/83 год</u> (в долл.США)	<u>Пересмотренные</u> <u>распределенные</u> <u>ассигнования в</u> <u>1983/84 году</u> (в долл. США)	<u>Смета рас-</u> <u>ходов на</u> <u>1984/85 год</u> (в долл. США)
i) Горюче- смазочные материалы	I 238 064	I 083 000	I 235 000
ii) Запасные части и техническое обслуживание автотранспорт- ных средств	I 330 565	I 599 000	I 544 000
iii) Запасные части к другому оборудо- ванию и его техническое обслуживание	<u>208 998</u>	<u>253 000</u>	<u>211 000</u>
Итого	<u><u>2 777 627</u></u>	<u><u>2 935 000</u></u>	<u><u>2 990 000</u></u>

i) Горюче-смазочные материалы I 235 000 долл.США

34. По данной статье предусмотрены расходы на закупку бензина (806 000 долл. США), дизельного топлива (325 000 долл. США), машинного масла, смазочных материалов и других нефтепродуктов (104 000 долл. США), используемых для эксплуатации и обслуживания автотранспортных средств, тяжелого самоходного оборудования и стационарных двигателей. Эти сметные расходы рассчитаны на основе текущих цен и скорректированы на 10 процентов в сторону повышения с учетом предположительного повышения цен в 1984/85 году. Потребление материалов рассчитано на основе самых последних данных их расходования Силами.

/...

ii) Запасные части и содержание
автотранспортных средств I 544 000 долл. США

35. В испрашиваемые по данной статье ассигнования входят расходы на приобретение запасных частей и замену узлов военно-транспортных средств (936 800 долл. США) и гражданских транспортных средств (328 300 долл. США), а также расходы на местный ремонт и обслуживание этих средств по контрактам (62 000 долл. США). Сюда включены также расходы на фрахт в связи с приобретением запасных частей и узлов за границей (216 900 долл. США).

iii) Запасные части к другому оборудованию
и его техническое обслуживание 211 000 долл. США

36. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение запасных частей и техническое обслуживание стационарных двигателей и другого оборудования длительного пользования, как генераторы, насосы, холодильники, морозильные установки, бойлеры, электрические вентиляторы, кухонные плиты и канцелярская техника, включая расходы по фрахту в размере 17 000 долл. США для закупок за границей.

2d. Имущество и обслуживание

1982/83 год:	расходы	I 631 264 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	I 654 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	I 811 000 долл. США

37. В настоящую смету включены различные виды расходуемого имущества и услуг, представленные в таблице и подробно рассмотренные ниже. В этой таблице для сравнения даны также уровни цен за предыдущие два года.

/...

	<u>Расходы за</u> <u>1982/83 год</u> (в долл. США)	<u>Пересмотренные</u> <u>распределенные</u> <u>ассигнования в</u> <u>1983/84 году</u> (в долл. США)	<u>Смета рас-</u> <u>ходов на</u> <u>1984/85 год</u> (в долл. США)
i) Одежда и обмун- дирование	153 820	136 000	153 000
ii) Полевые военные склады	76 350	34 000	67 000
iii) Медицинские и сто- матологические материалы	107 776	111 000	115 000
iv) Санитарно-гигиени- ческие материалы	81 037	75 000	100 000
v) Интендантские и общие склады	508 406	556 000	550 000
vi) Средства связи и батареи питания	223 280	196 000	220 000
vii) Канцелярские при- надлежности и оборудование	110 265	119 000	90 000
viii) Услуги по конт- рактам	216 719	265 000	328 000
ix) Коммерческое стра- хование	94 556	67 000	92 000
x) Медицинские консуль- тации и первая помощь	29 487	26 000	25 000
xi) Полевая почта	2 809	3 000	6 000
xii) Внешняя ревизия	10 889	12 000	22 000
xiii) Прочие расходы	15 880	54 000	43 000
Итого	<u>1 631 264</u>	<u>1 654 000</u>	<u>1 811 000</u>

i) Одежда и обмундирование 153 000 долл. США

/...

38. Ассигнования выделяются на следующие цели: а) потребности в обмундировании Организации Объединенных Наций, которое остается у личного состава при ротации в количестве 2 640 комплектов по сметной стоимости 41 долл. США за комплект (108 200 долл. США); б) замена приблизительно 50 процентов выданных Организацией Объединенных Наций подшлемников вследствие их износа и повреждения (4 600 долл. США); с) специальные предметы гигиенического и защитного назначения для местных гражданских служащих и военного персонала при выполнении ими некоторых видов работ (40 200 долл. США).

ii) Полевые военные склады 67 000 долл. США

39. Настоящая смета предусматривает замену проволочной спирали (15 400 долл. США), колючей проволоки (7 700 долл. США), гофрированных стальных листов (5 500 долл. США), столбов для ограждения (6 600 долл. США), мешков с песком (15 300 долл. США), специальной краски для разметки патрульных дорожек и других оперативных районов (11 000 долл. США) и других материалов, таких, как цемент, оцинкованная проволока, металлические трубы, лесоматериалы и т.п. (5 500 долл. США).

iii) Медицинские и стоматологические материалы 115 000 долл. США

40. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение медицинских и стоматологических материалов для госпиталя при штабе медсанчасти в лагере Фадар и медицинских подразделений контингентов. На основе прошлого опыта и с учетом имеющихся запасов предусматривается приобретение медикаментов (43 200 долл. США), вакцин (11 500 долл. США), антисептических материалов (4 800 долл. США), перевязочных материалов (16 600 долл. США), хирургических материалов (14 400 долл. США), стоматологических материалов (3 500 долл. США) и рентгеновских материалов (1 000 долл. США). Сюда включены также лабораторные материалы (20 000 долл. США), часть из которых предназначена для укомплектования санитарно-гигиенической лаборатории Сил.

iv) Санитарно-гигиенические материалы 100 000 долл. США

41. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение инсектицидов, дезинфицирующих средств, хлорной извести, химических порошков и жидкости для туалетов, мыла и стиральных порошков, метел, швабр и половых тряпок, химических средств очистки воды, моющих средств, мастики, воздухоосвежителей, средств для борьбы с насекомыми, щеток и т.п. Смета основана на накопленных данных о расходовании этих материалов в Силах и учитывает имеющиеся запасы.

/...

v) Интендантские и общие склады 550 000 долл. США

42. Данная смета предусматривает расходы на керосин (190 300 долл. США), бутан (78 200 долл. США), кислород и ацетилен (10 400 долл. США), одеяла, спальные мешки, подушки, простыни и т.п. (34 200 долл. США), фаянсовую посуду, столовые приборы и кухонную утварь (21 500 долл. США), аккумуляторные батареи, помимо используемых для радиоаппаратуры и транспортных средств (10 600 долл. США), тару и упаковочные материалы (20 000 долл. США), бумажные и пластиковые изделия (42 900 долл. США), красители, кисти и сопутствующие товары (22 100 долл. США), мелкий ручной инструмент (13 900 долл. США), сменные комплекты для огнетушителей (17 600 долл. США), используемые военной полицией приборы для проверки наличия алкоголя в организме, комплекты диаграмм и т.п. (2 000 долл. США), электротовары (65 000 долл. США), оборудование для обнаружения мин и разминирования (2 600 долл. США), альпинистское снаряжение (1 800 долл. США) и другие товары, такие, как флажки, эмблемные наклейки, маты и материал для занавесей (16 900 долл. США).

vi) Средства связи и аккумуляторные батареи 220 000 долл. США

43. Данная смета предусматривает расходы на приобретение таких материалов для обслуживания и эксплуатации системы связи СОООНР, как аккумуляторные батареи (43 400 долл. США), телефонный кабель (6 000 долл. США), электрошты, запасные части к радиопередатчикам, кристаллические детекторы, транзисторы, модульные блоки, другие запасные части, бумага для телетайпов, лента для пишущих машинок, пленка и другие расходные материалы (125 600 долл. США). В эту статью включены также расходы на работу по обслуживанию оборудования по контрактам (28 400 долл. США) и капитальный ремонт принадлежащего контингентам имущества в стране его производства (16 600 долл. США).

vii) Канцелярские принадлежности и оборудование 90 000 долл. США

44. Данная смета предусматривает расходы на приобретение широкого ассортимента канцелярских товаров, используемых во всех канцеляриях Сил, в том числе расходы на материал для множительного оборудования и для печатания бланков.

viii) Услуги по контрактам 328 000 долл. США

45. Данная статья предусматривает расходы на оплату предоставляемых Силам услуг портных и парикмахеров, а также услуг по удалению отходов и мусора с территории штаб-квартиры и лагерей (89 500 долл. США);

/...

прачечных услуг и услуг по химической чистке обмундирования всего личного состава и обслуживающего персонала на местах (162 000 долл. США); услуг по уборке помещений штаба (46 500 долл. США); услуг по охране автотранспортной мастерской при штаб-квартире (12 000 долл. США), а также услуг инженера-механика (18 000 долл. США). За основу сметных предположений приняты расходы по существующим контрактам.

ix) Коммерческое страхование 92 000 долл. США

46. Данная смета предусматривает расходы Сил по страхованию своего парка автотранспортных средств на случай ответственности перед третьими лицами.

x) Медицинские консультации и первая помощь 25 000 долл. США

47. Предусмотрены расходы на медицинскую помощь по уходу за личным составом и его лечению в случае заболевания и ранения, а также на неотложную зубоврачебную помощь для личного состава в тех случаях, когда штатные медицинские и зубоврачебные службы Сил не в состоянии предоставить необходимую помощь.

xi) Полевая почта 6 000 долл. США

48. Данная смета предусматривает почтовые расходы, связанные с отправкой личной корреспонденции военнослужащих на родину.

xii) Внешняя ревизия 22 000 долл. США

49. Данная смета предусматривает расходы на предоставляемые Силам услуги по внешней ревизии.

xiii) Прочие расходы 43 000 долл. США

50. По данной статье предусмотрены расходы на приобретение блоков льда (2 400 долл. США), канистр (3 600 долл. США), комплектов медалей (6 600 долл. США), на помещение объявлений в газетах о вакансиях и конкурсах на замещение должностей (3 000 долл. США), на приобретение драпировочной ткани и ремонт мебели (2 500 долл. США), бочек для топлива (2 500 долл. США), технических справочников и пособий по различным специальностям (1 300 долл. США), на подписку на газеты и журналы (7 500 долл. США), на приобретение карт (1 000 долл. США), на установку печных труб для водонагревательной и отопительной систем (2 500 долл. США) и расходы на прочие материалы и услуги, не включенные в другие статьи (10 100 долл. США).

/...

2e. Фрахт, автотранспортные перевозки
и срочная пересылка

1982/83 год:	расходы	371 884 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования.....	334 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	300 000 долл. США

51. Данная смета предусматривает расходы на транспортировку оборудования и материалов в район операции и в обратном направлении и погрузочно-разгрузочные работы, причем эти расходы не предусмотрены никакой другой статьей и включают 90 000 долл. США в качестве расходов штаба СОООНП на перевозку, экспедирование и обработку грузов, 9 000 долл. США в качестве платы за перевозку дипломатической почты и 97 300 долл. США в качестве платы за перевозку закупок, осуществляемых Организацией Объединенных Наций, а также 103 700 долл. США в качестве платы за использование транспортных средств и аппаратуры связи, выделяемых правительствами стран, предоставляющих Силам контингенты, в качестве оборудования, принадлежащего данным контингентам (см. пункты 20 и 24 выше).

2f. Возмещение расходов на амортизацию оборудования,
принадлежащего контингентам войск

1982/83 год:	расходы	800 000 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования.....	671 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	947 000 долл. США

52. Данная смета предусматривает возмещение правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, расходов на амортизацию оборудования, находящегося в распоряжении контингентов и предоставленного этим контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций. Сметные расходы на амортизацию определены на основе утвержденных общих руководящих принципов, предусматривающих амортизационные отчисления на оборудование, принадлежащее контингентам, на протяжении четырехлетнего периода. После полного возмещения амортизационных расходов право владения той или иной конкретной единицей оборудования переходит к Организации Объединенных Наций, если отсутствует какая-либо иная договоренность по конкретным единицам оборудования.

/...

3. Ротация контингентов

1982/83 год:	расходы	I 281 145 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования.....	986 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов	I 046 000 долл.США

53. По данной статье предусмотрены расходы на ротацию контингентов по завершении их сроков службы, равных приблизительно шести месяцам, а также расходы на репатриацию отдельных военнослужащих Сил по медицинским, гуманитарным и другим причинам. Данная смета включает расходы на фрахт воздушных транспортных средств, а также расходы на перевозку между портами отправления/прибытия, оплат услуг носильщика и доставку грузов на земле.

4. Компенсационные выплаты в случае смерти и потери трудоспособности

1982/83 год:	расходы	I 25 000 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	I 25 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	I 25 000 долл. США

54. Данная смета предусматривает покрытие расходов правительств стран, предоставляющих воинские контингенты, в тех случаях, когда они, руководствуясь национальным законодательством и/или постановлениями, производят компенсационные выплаты по причине смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни, наступивших в связи с пребыванием того или иного военнослужащего в рядах СОООНР.

5. Социальное обеспечение

1982/83 год:	расходы	220 887 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	274 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов.....	280 000 долл.США

/...

55. Предусмотрены отпускные выплаты личному составу в размере 10,50 долл. США в день на период до семи дней отпуска, который предоставляется один раз в течение шестимесячного периода службы (194 000 долл. США). Кроме того, данная смета включает расходы на приобретение материалов и оборудования для занятий спортом и отдыха личного состава, аренду кинофильмов и материально-технического обслуживания спортивных площадок и мест отдыха (86 000 долл. США).

6а. Выплаты и пособия личному составу

1982/83 год:	расходы	15 316 640 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	15 561 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов	15 765 000 долл.США

56. Предусмотрено покрытие расходов правительств стран, предоставляющих воинские контингенты, в связи с выплатой денежного довольствия и надбавок из расчета 950 долл. США на человека в месяц для всего личного состава плюс надбавка в размере 280 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов (до 25 процентов работников служб материально-технического обеспечения и до 10 процентов других военнослужащих). Данная смета основана на средней численности всего личного состава Сил I 320 человек на данный период времени.

6б. Коэффициент использования личного обмундирования, снаряжения и экипировки

1982/83 год:	расходы	1 083 040 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	1 100 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов	1 115 000 долл.США

57. Данная смета предусматривает выплаты правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, в соответствии с коэффициентом использования всех предметов личного обмундирования, снаряжения и экипировки, предоставляемых этими правительствами своим войскам, из расчета 65 долл. США на человека в месяц для личного обмундирования, снаряжения и экипировки плюс 5 долл. США на человека в месяц для личного оружия и боеприпасов. Данная смета основана на средней численности всего личного состава Сил I 320 человек на данный период времени.

/...

7. Налогообложение персонала

1982/83 год:	расходы	359 000 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	399 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов	501 000 долл.США

58. Расходы по персоналу были указаны на основе нетто в рамках пункта 1b статьи бюджета, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по персоналу". Вследствие этого сметная оценка по этой статье представляет собой разницу между вознаграждениями брутто и нетто, т.е. ту сумму налогообложения персонала, которая применяется по отношению ко всем членам персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

8. Поступления по плану налогообложения персонала

1982/83 год:	расходы	359 000 долл.США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	399 000 долл.США
1984/85 год:	смета расходов	501 000 долл.США

59. Оклады и соответствующие вознаграждения персонала Организации Объединенных Наций подлежат налогообложению по ставкам, которые предусмотрены в положении 3.3 Положений о персонале Организации Объединенных Наций, измененном Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 35/214 от 17 декабря 1980 года. Все поступления по плану налогообложения персонала, не используемые для других целей на основании специальных резолюций Генеральной Ассамблеи, будут направляться в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 973 А (X) от 15 декабря 1955 года. В Фонде эти поступления кредитуются по счетам государств-членов пропорционально размерам их взносов в бюджет СООНП. Испрашиваемые средства по плану налогообложения персонала, предусматриваемые в статье 7 сметы расходов, кредитуются по этой статье в качестве поступлений по плану налогообложения персонала.

/...

9. Прочие поступления

1982/83 год:	расходы	20 000 долл. США
1983/84 год:	пересмотренные распределенные ассигнования	20 000 долл. США
1984/85 год:	смета расходов	20 000 долл. США

60. В данную статью включена смета поступлений от продажи устаревшего или лишнего оборудования и запасов.
